

EN
DE
SK
CZ



Bambeari

PRODUCT MANUAL

INSTRUCTIONS
SAFETY
CARE

IMPORTANT!
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE

SAFETY MANUAL



IMPORTANT SAFETY INFORMATION FOR USING THE BAMBEARI GO HIP CARRIER MODEL: SCO1C26

USER MANUAL NOTICE:

Before using the Bambeari GO hip carrier, please read the user manual carefully and keep it handy so that you can refer to it at any time.

WARNING: Failure to follow the instructions in this manual may result in serious injury or death.

CORRECT USE:

The Bambeari hip carrier is designed to provide comfortable and safe transportation for children. The carrier can be used on the right or left hip. Any other use of the carrier is strictly prohibited and may result in serious injury or death.

The carrier is suitable for children who can sit up on their own, but at least from 9 months to 4-5 years of age (weighing 8kg-18kg). Do not use with children younger than 9 months. For children younger than one year, consult your pediatrician to determine whether side carrying is appropriate. The child must be able to hold their head up on their own. Do not use with children who are unable to hold their head up on their own. The side carrier is designed for one child.

The carrier is equipped with a safety buckle with a lock. Make sure that the buckle is securely closed and the lock is in the LOCK position when carrying. Check the condition of the side carrier regularly. If the seams are torn or the plastic components are damaged, stop using the carrier.



WARNING



Failure to follow these warnings and instructions from the manufacturer may result in serious injury or death. Use the Bambeari GO hip carrier with children older than 9 months and weighing between 8 kg and 18 kg.

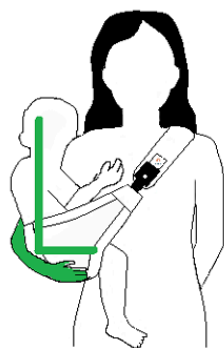
SUFFOCATION HAZARD!

- Babies younger than 4 months can suffocate in this carrier if their face is pressed against their body. Premature babies and babies with breathing problems are at greatest risk.
- Check regularly to make sure your baby's face is uncovered and clearly visible.
- Keep a constant eye on your baby and make sure their mouth and nose are free.
- Make sure your baby's chin is not resting on their chest, as this could restrict their breathing and lead to suffocation.
- If you are breastfeeding in a hip carrier, make sure that your baby can breathe freely. After breastfeeding, make sure that your baby's airways are not covered by the fabric of the carrier or your body. If your baby falls asleep in the carrier, carefully remove them and place them in a safe place.
- For premature babies, low birth weight babies, babies with health problems, and babies younger than 9 months, consult a healthcare professional before using a carrier.

DANGER OF FALLING!



- This product does not allow carrying a child hands free. Ensure you always hold the back of the child when it is sitting into the product in accordance with instructions.
- Make sure that your child's back is supported when sitting in the carrier.
- Keep a constant eye on your child.
- Check the safety buckle before using the carrier. Keep the safety buckle in the LOCK position while carrying.
- Make sure your child is sitting correctly in the carrier.
- To prevent hazards from falling ensure that your child is securely seated in the product.



Correct

- the child sits in the seat
- the carrier holds the child's bottom and thighs
- the hand supports the children



Incorrect

- the bottom and thighs are not supported by the carrier
- the child may fall out



Incorrect

- adult does not support child with hand
- child may fall

WARNING!

Never use the Bambeari GO hip carrier with a child younger than 9 months and heavier than 20 kg.

Always hold the child with one hand.

Your movement and the child's movement may affect your balance.

Take care when bending and leaning forwards or sideways.

Keep a constant eye on the child. Make sure that their nose and mouth are not blocked.

Make sure that the child is in the correct position and that the safety clip is in the LOCK position.



Keep the product out of the reach of children when not in use.

The carrier should be aware of the increased risk of the child falling out of the product as it becomes more active.

RISKS ASSOCIATED WITH CARRYING

Use the Bambeari GO hip carrier when walking, sitting, or standing.

Never use it during sports activities to avoid injury to your child.

Never use the hip carrier if your health condition does not allow it.

Never use the carrier during activities such as cooking or cleaning that involve heat sources or the use of chemicals.

Keep away from fire.

Never use under the influence of alcohol or drugs.

Never use the carrier while driving or riding as a passenger in a vehicle. If your child falls asleep in the carrier, support their head with your elbow and move to a place where you can safely remove them from the carrier.

Never use a carrier that has torn seams, torn straps, fabric, or non-functional components.

Never carry more than one carrier at a time.

Never place more than one child in the carrier.

Check on your child frequently. Be aware that your child may be more affected by the weather than you are, so make sure they are dressed appropriately, have a hat, and are well hydrated.

BEFORE USE

Always inspect the carrier before use. Do not use the carrier if it has torn seams, straps, fabric, or damaged components. Make sure the safety clip lock is in the LOCK position. If you are pregnant, consult your doctor before wearing the carrier.

HOW TO USE THE BAMBEARI GO HIP CARRIER?



- Release the strap by pulling it.
- Move the carrier over your head and make sure that the padded shoulder strap rests on your right or left shoulder.
- Place the seat on your right or left hip. Place your child in the carrier by moving the carrier over their head and sitting them in the center of the seat so that one leg is in front of your body and the other is behind.
- Pull the strap so that the child is sitting close to your body.
- Make sure your child is sitting in the center and that their back and legs are at a 90-degree angle.
- Secure the safety clip and lock the safety catch by pressing it to the LOCK position.

HOW TO REMOVE YOUR CHILD FROM THE CARRIER?

- Push the safety catch to the OPEN position and unfasten the safety buckle, keeping your child in one arm at all times.
- Hold your child with both hands and store the carrier for future use.

CARRIER CARE

- Machine wash in cold water (30°C or 65 to 85F)
- Avoid detergents containing bleach or brighteners to prevent color fading.
- Do not tumble dry or dry clean.
- Iron on low heat



Wash at 30°



Do not
bleach



Do not
tumble dry



Iron, low
temp.



Do not
dry clean

CARRYING TIPS & TRICKS AT THE END



- The 'M' position check: Ensure your baby's knees are higher than their bottom, forming an M shape - which supports healthy hip development
- Mirror check: You can use mirror when putting the carrier on to ensure the baby is centered, snug, and their airways are always clear
- Dressing your baby: Dress your baby in layers as the carrier itself counts as one layer of clothing. Pay special attention to covering their head, hands, and feet in cold weather.
- Taking a break: Listen to your body and your baby. Take regular breaks during long carrying periods to stretch and reposition.
- T.I.C.K.S Rule Reminder: Tight, In view, Close enough to kiss, Keep chin off chest, Supported back

SCAN THE CODE FOR
A QUICK VIDEO TUTORIAL



WARRANTY

Bambeari provides a extended three-year warranty.

For all warranty claims, returns, or product inquiries, please contact us or send correspondence to:

Bambeari s. r. o.
Plavé Vozokany 135
935 69 Plavé Vozokany
Slovakia

SICHERHEITSHANDBUCH



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG DES BAMBEARI GO HÜFTTRAGESITZES, MODELL: SCO1C26

HINWEIS ZUR GEBRAUCHSANWEISUNG:

Bevor Sie den Bambeari GO Hüfttragesitz verwenden, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie griffbereit auf, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.

WARNUNG: Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

KORREKTE VERWENDUNG:

Der Bambeari-Hüfttragebeutel wurde entwickelt, um Kinder bequem und sicher zu transportieren. Der Tragebeutel kann auf der rechten oder linken Hüfte verwendet werden. Jede andere Verwendung des Tragebeutels ist strengstens untersagt und kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Der Tragesitz ist für Kinder geeignet, die selbstständig sitzen können, jedoch mindestens im Alter von 9 Monaten bis 4-5 Jahren (mit einem Gewicht von 8 kg bis 18 kg). Nicht für Kinder unter 9 Monaten verwenden. Bei Kindern unter einem Jahr sollten Sie Ihren Kinderarzt konsultieren, um festzustellen, ob das Tragen auf der Seite geeignet ist. Das Kind muss in der Lage sein, seinen Kopf selbstständig zu halten. Nicht für Kinder verwenden, die ihren Kopf nicht selbstständig halten können. Der Seitenträger ist für ein Kind ausgelegt.

Der Träger ist mit einem Sicherheitsverschluss mit Verriegelung ausgestattet. Vergewissern Sie sich beim Tragen, dass der Verschluss sicher geschlossen ist und sich die Verriegelung in der Position LOCK befindet. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Seitenträgers. Wenn die Nähte gerissen oder die Kunststoffteile beschädigt sind, verwenden Sie den Träger nicht mehr.



WARNUNG



Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen des Herstellers kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Verwenden Sie die Bambeari GO Hüfttrage für Kinder, die älter als 9 Monate sind und zwischen 8 kg und 18 kg wiegen.

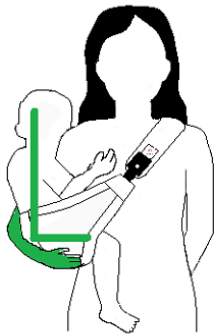
ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Babys unter 4 Monaten können in dieser Tragehilfe ersticken, wenn ihr Gesicht gegen ihren Körper gedrückt wird. Frühgeborene und Babys mit Atemproblemen sind am stärksten gefährdet.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gesicht Ihres Babys frei und gut sichtbar ist.
- Behalten Sie Ihr Baby ständig im Auge und achten Sie darauf, dass Mund und Nase frei sind.
- Achten Sie darauf, dass das Kinn Ihres Babys nicht auf seiner Brust aufliegt, da dies die Atmung einschränken und zu Erstickung führen kann.
- Wenn Sie in einer Hüfttrage stillen, achten Sie darauf, dass Ihr Baby frei atmen kann. Vergewissern Sie sich nach dem Stillen, dass die Atemwege Ihres Babys nicht durch den Stoff der Trage oder Ihren Körper bedeckt sind. Wenn Ihr Baby in der Trage einschläft, nehmen Sie es vorsichtig heraus und legen Sie es an einen sicheren Ort.
- Bei Frühgeborenen, Babys mit niedrigem Geburtsgewicht, Babys mit Gesundheitsproblemen und Babys unter 9 Monaten sollten Sie vor der Verwendung einer Babytrage einen Arzt konsultieren.

STURZGEFAHR!

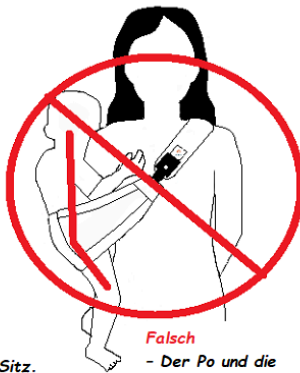


- Dieses Produkt ermöglicht es nicht, ein Kind freihändig zu tragen. Achten Sie darauf, dass Sie das Kind immer am Rücken festhalten, wenn es gemäß den Anweisungen in das Produkt gesetzt wird.
- Achten Sie darauf, dass der Rücken Ihres Kindes beim Sitzen im Tragesitz gestützt wird.
- Behalten Sie Ihr Kind ständig im Auge.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Tragesitzes die Sicherheitsschnalle. Halten Sie die Sicherheitsschnalle während des Tragens in der Position „LOCK“ (Verriegelt).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind richtig im Tragesitz sitzt.
- Um Gefahren durch Herunterfallen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass Ihr Kind sicher im Produkt sitzt.



Richtig

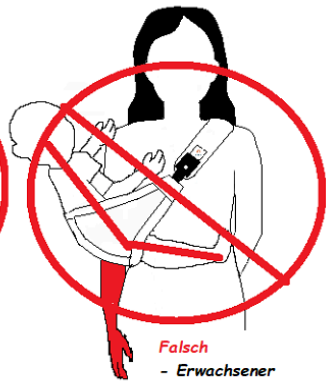
- Das Kind sitzt auf dem Sitz.
- Der Tragesitz stützt das Gesäß und die Oberschenkel des Kindes.
- Die Hand stützt das Kind



Falsch

- Der Po und die Oberschenkel werden vom Tragesitz nicht gestützt.
- Das Kind kann herausfallen.

out



Falsch

- Erwachsener stützt Kind nicht mit der Hand
- Kind könnte fallen

WARNUNG!

Verwenden Sie den Bambeari GO Hüfttragesitz niemals für Kinder unter 9 Monaten und mit einem Gewicht von mehr als 20 kg.

Halten Sie das Kind immer mit einer Hand fest.

Ihre Bewegungen und die Bewegungen des Kindes können Ihr Gleichgewicht beeinträchtigen.

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne oder zur Seite beugen oder neigen.

Behalten Sie das Kind ständig im Auge. Achten Sie darauf, dass Nase und Mund des Kindes nicht verdeckt sind.

Stellen Sie sicher, dass sich das Kind in der richtigen Position befindet und dass sich der Sicherheitsclip in der Position „LOCK“ befindet.



Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht verwendet wird.

DER TRÄGER SOLLTE SICH BEWUSST SEIN, DASS DAS RISIKO, DASS DAS KIND AUS DEM PRODUKT HERAUSFÄLLT, STEIGT, WENN ES AKTIVER WIRD.

RISIKEN IM ZUSAMMENHANG MIT DEM TRANSPORT

Verwenden Sie den Bambeari GO Hüfttrage beim Gehen, Sitzen oder Stehen.

Verwenden Sie ihn niemals bei sportlichen Aktivitäten, um Verletzungen Ihres Kindes zu vermeiden.

Verwenden Sie den Hüfttrage niemals, wenn Ihr Gesundheitszustand dies nicht zulässt.

Verwenden Sie den Tragesitz niemals bei Aktivitäten wie Kochen oder Putzen, bei denen Wärmequellen oder Chemikalien zum Einsatz kommen.

Halten Sie ihn von Feuer fern.

Verwenden Sie ihn niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Verwenden Sie den Tragesitz niemals beim Autofahren oder als Beifahrer in einem Fahrzeug. Wenn Ihr Kind im Tragesitz einschläft, stützen Sie seinen Kopf mit Ihrem Ellbogen und begeben Sie sich an einen Ort, an dem Sie es sicher aus dem Tragesitz nehmen können.

Verwenden Sie niemals einen Tragesitz mit gerissenen Nähten, gerissenen Gurten, Stoff oder nicht funktionsfähigen Komponenten.

Tragen Sie niemals mehr als einen Tragesitz gleichzeitig.

Legen Sie niemals mehr als ein Kind in die Tragehilfe.

Überprüfen Sie Ihr Kind regelmäßig. Beachten Sie, dass Ihr Kind möglicherweise stärker vom Wetter beeinflusst wird als Sie selbst. Achten Sie daher darauf, dass es angemessen gekleidet ist, eine Kopfbedeckung trägt und ausreichend Flüssigkeit zu sich nimmt.

VOR DER VERWENDUNG

Überprüfen Sie den Tragesitz vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie den Tragesitz nicht, wenn Nähte, Gurte oder Stoffteile gerissen oder Komponenten beschädigt sind. Vergewissern Sie sich, dass sich der Sicherheitsclip in der Position „LOCK“ befindet. Wenn Sie schwanger sind, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie den Tragesitz verwenden.



WIE BENUTZT MAN DEN BAMBEARI GO HÜFTTRAGE?

- Lösen Sie den Gurt, indem Sie daran ziehen.
- Bewegen Sie den Träger über Ihren Kopf und stellen Sie sicher, dass der gepolsterte Schultergurt auf Ihrer rechten oder linken Schulter aufliegt.
- Setzen Sie den Sitz auf Ihre rechte oder linke Hüfte. Setzen Sie Ihr Kind in die Trage, indem Sie die Trage über seinen Kopf schieben und es in die Mitte des Sitzes setzen, sodass ein Bein vor Ihrem Körper und das andere hinter Ihrem Körper ist.
- Ziehen Sie den Gurt so, dass das Kind nah an Ihrem Körper sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind in der Mitte sitzt und dass Rücken und Beine einen 90-Grad-Winkel bilden.
- Befestigen Sie den Sicherheitsclip und verriegeln Sie die Sicherheitsverriegelung, indem Sie sie in die Position LOCK drücken.

WIE NIMMT MAN SEIN KIND AUS DER TRAGE HERAUS?

- Drücken Sie den Sicherheitsverschluss in die Position „OPEN“ und lösen Sie die Sicherheitsschnalle, wobei Sie Ihr Kind stets mit einem Arm festhalten.
- Halten Sie Ihr Kind mit beiden Händen fest und bewahren Sie die Tragehilfe für den späteren Gebrauch auf.

TRÄGERPFLEGE

- Maschinenwäsche bei kalter Temperatur (30 °C)
- Vermeiden Sie Waschmittel, die Bleichmittel oder Aufheller enthalten, um ein Ausbleichen der Farben zu verhindern.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen oder chemisch reinigen.
- Bei niedriger Temperatur bügeln





- Die „M“-Position überprüfen: Stellen Sie sicher, dass die Knie Ihres Babys höher liegen als sein Po und eine M-Form bilden - dies unterstützt eine gesunde Hüftentwicklung.
- Spiegelkontrolle: Sie können einen Spiegel verwenden, wenn Sie den Tragesitz anlegen, um sicherzustellen, dass das Baby mittig sitzt, gut anliegt und seine Atemwege immer frei sind.
- Anziehen Ihres Babys: Ziehen Sie Ihrem Baby mehrere Schichten Kleidung an, da die Trage selbst bereits als eine Schicht zählt. Achten Sie besonders darauf, Kopf, Hände und Füße Ihres Babys bei kaltem Wetter warm zu halten.
- Machen Sie eine Pause: Hören Sie auf Ihren Körper und Ihr Baby. Machen Sie bei langen Tragezeiten regelmäßig Pausen, um sich zu strecken und die Position zu ändern.

SCANNEN SIE DEN CODE FÜR
EIN KURZES VIDEO-TUTORIAL



GARANTIE

Bambeari gewährt eine verlängerte Garantie von drei Jahren.

Für alle Garantieansprüche, Rücksendungen oder Produktanfragen kontaktieren Sie uns bitte oder senden Sie Ihre Korrespondenz an:

Bambeari s. r. o.
Plavé Vozokany 135
935 69 Plavé Vozokany
Slovakia

BEZPEČNOSTNÝ MANUÁL

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE K POUŽÍVANIU NOSIČA NA BOK BAMBEARI GO

UPOZORNENIE K UŽÍVATEĽSKÉMU MANUÁLU:

Pred použitím nosiča na bok Bambeari GO si prosím dôkladne prečítajte užívateľský manuál a majte ho na dosah, aby ste si ho vedeli opätovne kedykoľvek pozrieť.

VAROVANIE: Nedodržanie inštrukcií v tomto manuáli môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť.

SPRÁVNE POUŽITIE:

Nosič na bok Bambeari je navrhnutý tak, aby poskytoval pohodlnú a bezpečnú prepravu detí. Nosič je možné použiť na pravý, aj na ľavý bok. Akékoľvek iné použitie nosiča je prísne zakázané a môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

Nosič je vhodný pre deti, ktoré vedia samé sedieť, minimálne však od 9 mesiacov do 4-5 rokov (s hmotnosťou od 8kg-18kg). Nepoužívajte s menšími deťmi než 9 mesiacov. U detí mladších ako jeden rok je potrebné poradiť sa s pediatrom, či je nosenie na bok vhodné. Dieťa musí byť schopné samo udržať hlavu. Nepoužívajte s deťmi, ktoré nie sú schopné sami udržať hlavu. Nosič na bok je určený pre jedno dieťa.

Nosič je vybavený bezpečnostnou sponou s poistkou. Ubezpečte sa, že pri nosení je spona dobre zatvorená a poistka sa nachádza v polohe LOCK. Pravidelne kontrolujte stav nosiča na bok. V prípade roztrhnutia švov alebo poškodenia plastových komponentov, prestaňte nosič používať.



VAROVANIE



Nedodržanie týchto varovaní a pokynov výrobcu môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť. Nosič na bok Bambeari GO používajte s deťmi staršími ako 9 mesiacov s hmotnosťou od 8kg do 18kg.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!

- Deti mladšie než 4 mesiace sa môžu v tomto nosiči udusiť, ak je ich tvár pritlačená k telu. Najväčšie riziko hrozí predčasne narodeným deťom a deťom s dýchacími problémami.
- Pravidelne kontrolujte, či je tvár dieťaťa odokrytá a dobre viditeľná.
- Neustále sledujte svoje dieťa a uistite sa, že má voľné ústa a nos.
- Uistite sa, že brada vášho dieťaťa nespočíva na hrudi, pretože by mohlo byť obmedzené dýchanie, čo by mohlo viesť k uduseniu.
- Ak dojčíte v nosiči na bok, tak dbajte na to, aby dieťaťko mohlo voľne dýchať. Po skončení dojčenia sa ubezpečte že dýchacie cesty dieťaťka nie sú zakryté látkou nosiča alebo vašim telom. V prípade, že dieťaťko v nosiči zaspí, tak ho opatrne vytiahnite a preložte na bezpečné miesto.
- V prípade predčasne narodených detí, detí s nízkou pôrodnou hmotnosťou, detí so zdravotnými problémami a detí mladších ako 9 mesiacov sa pred použitím nosiča poraďte so zdravotníckym pracovníkom.



NEBEZPEČENSTVO PÁDU!

- Tento výrobok neumožňuje nosenie dieťaťa bez použitia rúk. Vždy držte dieťa, keď sedí vo výrobku v súlade s pokynmi.
- Uistite sa, že chrbát vášho dieťaťa je pri sedení v nosiči podopretý.
- Neustále dohliadajte na svoje dieťa.
- Pred použitím nosiča skontrolujte bezpečnostnú sponu. Počas nosenia udržiavajte bezpečnostnú sponu v polohe LOCK (ZAMKNUTÉ).
- Uistite sa, že vaše dieťa sedí v nosiči správne.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu pádu, uistite sa, že vaše dieťa sedí v produkte bezpečne.



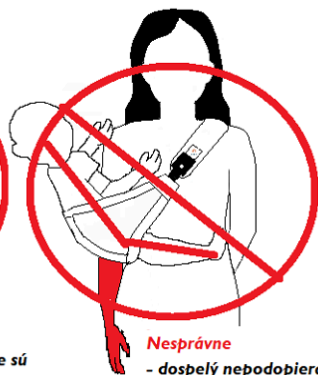
Správne

- dieťa sedí v sede
- zadok a nohy drží nosič
- ruka podopiera dieťa



Nesprávne

- zadok a stehná nie sú podopreté nosičom
- dieťa môže vypadnúť



Nesprávne

- dospelý nepodopiera dieťa rukou
- dieťa môže sbadnúť

VAROVANIE!

Nikdy nepoužívajte nosič na bok Bambeari GO s dieťaťom mladším ako 9 mesiacov a ťažším ako 18 kg. Dieťa vždy držte jednou rukou.

Vaše pohyby a pohyby dieťaťa môžu ovplyvniť vašu rovnováhu.

Buďte opatrní pri ohýbaní sa a nakláňaní dopredu alebo do strany.

Dieťa neustále sledujte. Uistite sa, že nemá zakrytý nos a ústa.

Uistite sa, že dieťa je v správnej polohe a že bezpečnostná spona je v polohe LOCK (ZAMKNUTÉ). Keď výrobok nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu detí.



Nositeľ by si mal byť vedomý zvýšeného rizika vypadnutia dieťaťa z výrobku, keď dieťa je aktívnejšie.

RIZIKÁ SPOJENÉ S NOSENÍM

Nosič na bok Bambeari GO používajte pri chôdzi, v sede alebo v stojí.

Nikdy nepoužívajte pri športových aktivitách, aby nedošlo k úrazu dieťatka.

Nikdy nepoužívajte nosič na bok, ak vám to váš zdravotný stav nedovoľuje.

Nikdy nepoužívajte nosič pri činnostiach, ako je varenie alebo upratovanie, ktoré zahŕňujú zdroj tepla alebo používanie chemikálií.

Chraňte pred ohňom.

Nikdy nepoužívajte pod vplyvom alkoholu alebo drog.

Nikdy nepoužívajte nosič pri riadení vozidla alebo jazde ako spolujazdec vo vozidle.

Ak dieťa v nosiči zaspí, tak mu podložte hlavičku vašou laktou a presuňte sa s ním na miesto, kde ho môžete z nosiča bezpečne vytiahnuť.

Nikdy nepoužívajte nosič, ktorý má roztrhnuté švy, roztrhnuté popruhy, látku alebo nefunkčné komponenty.

Nikdy nenoste viac než jeden nosič naraz.

Nikdy neumiestňujte do nosiča viac než jedno dieťa.

Dieťa často kontrolujte. Uvedomte si, že vaše dieťa môže trpieť viac vplyvom počasia než vy, preto mu zabezpečte vhodné oblečenie, pokrývku hlavy a dostatok tekutín.

PRED POUŽITÍM

Vždy pred použitím nosič skontrolujte. Ak má potrhane švy, popruhy, látku alebo pokazené komponenty, nosič nepoužívajte. Uistite sa, že je poistka na bezpečnostnej sponě v pozícii LOCK. Ak ste tehotná, poraďte sa pred nosením so svojím lekárom.

AKO POUŽÍVAŤ NOSIČ NA BOK BAMBEARI GO?



- Uvoľnite popruh potiahnutím.
- Presuňte nosič cez hlavu a ubezpečte sa, že ramenný vystužený pás spočíva na vašom pravom alebo ľavom ramene. Sedadielko umiestnite na pravý alebo ľavý bok
- Vložte dieťa do nosiča, tak, že mu cez hlavu presuniete nosič a posadíte ho do stredu sedadielka, tak aby jedna noha bola vpredu u vášho tela a druhá vzadu.
- Potiahnite popruh tak, aby dieťa sedelo tesne pri vašom tele.
- Uistite sa, že vaše dieťa sedí v strede a chrbátik a nohy sú v uhle 90 stupňov.
- Zaisťte bezpečnostnú sponu a uzamknite poistku potlačením do polohy LOCK.

AKO VYTIAHNUŤ DIEŤA Z NOSIČA?

- Potlačte poistku do polohy OPEN a odopnite bezpečnostnú sponu, pričom dieťa neustále držte jednou rukou.
- Chyťte si dieťaťko obomi rukami a uschovajte nosič pre ďalšie použitie.

STAROSTLIVOSŤ O NOSIČ

- Perte v práčke v studenej vode (30 °C)
- Aby sa zabránilo vyblednutiu farieb, nepoužívajte pracie prostriedky obsahujúce bielidlá alebo zjasňovače.
- Nesušte v sušičke ani chemicky nečistite.
- Žehlite na nízkej teplote.



TIPY A TRIKY NA NOSENIE NA ZÁVER



- Kontrola polohy „M“: Uistite sa, že kolená vášho dieťaťa sú vyššie ako jeho zadoček, čím vytvárajú tvar písmena M - čo podporuje zdravý vývoj bedier.
- Kontrola v zrkadle: Pri nasadzovaní nosiča môžete použiť zrkadlo, aby ste sa uistili, že dieťa je umiestnené uprostred, pohodlne a že má voľné dýchacie cesty.
- Obliekanie dieťaťa: Obliekajte dieťa vo vrstvách, pretože nosič sám o sebe predstavuje jednu vrstvu oblečenia. V chladnom počasí venujte osobitnú pozornosť zakrytiu hlavy, rúk a nôh.
- Odpočinok: Počúvajte svoje telo a dieťa. Pri dlhom nosení robte pravidelné prestávky, aby ste sa popreťahovali a zmenili polohu nosenia.

NASKENUJTE KÓD PRE
RÝCHLY VIDONÁVOD



ZÁRUKA

Spoločnosť Bambeari poskytuje predĺženú trojročnú záruku.

V prípade reklamácií, vrátenia tovaru alebo otázok týkajúcich sa produktov nás kontaktujte alebo pošlite korešpondenciu na adresu:

Bambeari s. r. o.
Plavé Vozokany 135
935 69 Plavé Vozokany
Slovensko

BEZPEČNOSTNÍ PŘÍRUČKA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ NOSÍTKA BAMBEARI GO

POZNÁMKA K UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE:

Před použitím nosítka Bambeari GO si pečlivě přečtěte návod k použití a uchovejte jej na dosah, abyste se k němu mohli kdykoli vrátit.

VAROVÁNÍ: Nedodržení pokynů v tomto návodu může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

SPRÁVNÉ POUŽITÍ:

Nosítko Bambeari je navrženo tak, aby zajišťovalo pohodlný a bezpečný transport dětí. Nosítko lze používat na pravém nebo levém boku. Jakékoli jiné použití nosítka je přísně zakázáno a může vést k vážnému zranění nebo smrti.

Nosítko je vhodné pro děti, které již samy sedí, ale minimálně od 9 měsíců do 4-5 let věku (s hmotností 8-18 kg). Nepoužívejte pro děti mladší 9 měsíců. U dětí mladších jednoho roku se poraďte s pediatrem, zda je boční nošení vhodné. Dítě musí být schopné samo držet hlavičku. Nepoužívejte u dětí, které nejsou schopné samy držet hlavičku. Boční nosítko je určeno pro jedno dítě.

Nosítko je vybaveno bezpečnostní sponou se zámkem. Při nošení se ujistěte, že je spona pevně uzavřena a zámek je v poloze LOCK. Pravidelně kontrolujte stav nosítka na boku. Pokud jsou švy roztržené nebo plastové součásti poškozené, nosítko již nepoužívejte.



VAROVÁNÍ



Nedodržení těchto varování a pokynů výrobce může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Nosítko Bambeari GO používejte pro děti starší 9 měsíců a s hmotností od 8 kg do 18 kg.

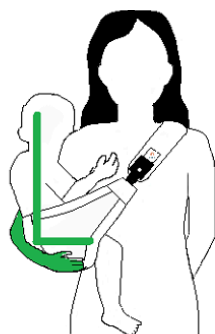
NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

- Děti mladší 4 měsíců se mohou v tomto nosítku udusit, pokud je jejich obličej přitlačen k tělu. Největšímu riziku jsou vystaveny předčasně narozené děti a děti s dýchacími potížemi.
- Pravidelně kontrolujte, zda je obličej vašeho dítěte odkrytý a dobře viditelný.
- Dítě neustále sledujte a ujistěte se, že má volné ústa a nos.
- Ujistěte se, že brada dítěte nespočívá na hrudi, protože by to mohlo omezit jeho dýchání a vést k udušení.
- Pokud kojíte v bočním nosítku, ujistěte se, že dítě může volně dýchat. Po kojení se ujistěte, že dýchací cesty vašeho dítěte nejsou zakryty látkou nosítka nebo vaším tělem. Pokud vaše dítě v nosítku usne, opatrně ho vyjměte a položte na bezpečné místo.
- U předčasně narozených dětí, dětí s nízkou porodní hmotností, dětí se zdravotními problémy a dětí mladších 9 měsíců se před použitím nosítka poraďte s lékařem.

NEBEZPEČÍ PÁDU!



- Tento výrobek neumožňuje přenášet dítě bez použití rukou. Vždy držte dítě, když sedí ve výrobku, v souladu s pokyny.
- Ujistěte se, že má dítě při sezení v nosítku opřená záda.
- Dítě neustále sledujte.
- Před použitím nosítka zkontrolujte bezpečnostní sponu. Během nošení udržujte bezpečnostní sponu v poloze LOCK (ZAMČENO).
- Ujistěte se, že dítě sedí v nosítku správně.
- Aby se předešlo riziku pádu, ujistěte se, že dítě sedí v produktu bezpečně.



Správně

- dítě sedí v sedadle
- sedadlo podpírá zadek a nohy
- ruka podpírá dítě



Nesprávně

- spodní část těla a stehna nejsou podepřeny nosičem
- dítě může vypadnout



Nesprávně

- dospělý nedrží dítě rukou
- dítě může spadnout

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte nosítko Bambeari GO pro děti mladší 9 měsíců a těžší než 18 kg.

Dítě vždy držte jednou rukou.

Vaše pohyby a pohyby dítěte mohou ovlivnit vaši rovnováhu.

Buďte opatrní při ohýbání a naklánění dopředu nebo do strany.

Dítě neustále sledujte. Ujistěte se, že nemá zakrytý nos a ústa.

Ujistěte se, že dítě je ve správné poloze a že bezpečnostní spona je v poloze LOCK (ZAMČENO). Pokud výrobek nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah dětí.



Uživatel by si měl být vědom zvýšeného rizika vypadnutí dítěte z výrobku, pokud je dítě aktivnější.

RIZIKA SPOJENÁ S NOŠENÍM

Nosítko Bambeari GO používejte při chůzi, sezení nebo stání.

Nikdy jej nepoužívejte při sportovních aktivitách, abyste předešli zranění dítěte.

Nosítko nikdy nepoužívejte, pokud to váš zdravotní stav neumožňuje.

Nikdy nepoužívejte nosítko při činnostech, jako je vaření nebo úklid, které zahrnují zdroje tepla nebo použití chemikálií.

Uchovávejte mimo dosah ohně.

Nikdy nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo drog.

Nikdy nepoužívejte nosítko při řízení nebo jako spolujezdec ve vozidle.

Pokud vaše dítě v nosítku usne, podepřete mu hlavu loktem a přesuňte se na místo, kde ho můžete bezpečně vyjmout z nosítka.

Nikdy nepoužívejte nosítko, které má roztržené švy, roztržené popruhy, látku nebo nefunkční součásti.

Nikdy nenoste více než jednu nosičku najednou.

Nikdy do nosítka neumísťujte více než jedno dítě.

Často kontrolujte své dítě. Uvědomte si, že vaše dítě může být počasím ovlivněno více než vy, proto se ujistěte, že je vhodně oblečeno, má čepici a dostatek tekutin.

PŘED POUŽITÍM

Před použitím vždy zkontrolujte nosič. Pokud má roztržené švy, popruhy, látku nebo poškozené součásti, nosič nepoužívejte. Ujistěte se, že bezpečnostní spona je v poloze LOCK (ZAMČENO). Pokud jste těhotná, před použitím nosiče se poraďte se svým lékařem.

JAK POUŽÍVAT BOČNÍ NOSÍTKO BAMBEARI GO?



- Uvolněte popruh jeho zatažením.
- Přesuňte nosítko přes hlavu a ujistěte se, že polstrovaný ramenní popruh spočívá na vašem pravém nebo levém rameni. Umístěte sedadlo na pravou nebo levou stranu.
- Vložte dítě do nosítka tak, že nosítko přetáhnete přes jeho hlavu a posadíte ho do středu sedadla tak, aby jedna noha byla před vaším tělem a druhá za ním.
- Zatáhněte za popruh, aby dítě sedělo blízko vašeho těla.
- Ujistěte se, že dítě sedí uprostřed a že jeho záda a nohy jsou v úhlu 90 stupňů.
- Zajistěte bezpečnostní sponu a uzamkněte bezpečnostní západku stlačením do polohy LOCK.

JAK VYJMOUT DÍTĚ Z NOSÍTKA?

- Posuňte bezpečnostní západku do polohy OPEN (OTEVŘENO) a uvolněte bezpečnostní sponu, přičemž jednu ruku mějte po celou dobu na dítěti.
- Držte dítě oběma rukama a nosítko uložte pro budoucí použití.

PÉČE O NOSÍTKO

- Pratelné v pračce při teplotě 30 °C.
- Aby nedošlo k vyblednutí barev, nepoužívejte prací prostředky obsahující bělidla nebo zjasňovače.
- Nesušte v sušičce ani chemicky nečistěte.
- Žehlete při nízké teplotě.



TIPY A TRIKY PRO NOŠENÍ NA KONCI



- Zkontrolujte polohu „M“: Ujistěte se, že kolena vašeho dítěte jsou výše než jeho zadeček a tvoří tvar písmene M - to podporuje zdravý vývoj kyčlí.
- Zkontrolujte v zrcadle: Při nasazování nosítka můžete použít zrcadlo, abyste se ujistili, že je vaše dítě umístěno uprostřed, je mu pohodlně a že má volné dýchací cesty.
- Oblékání dítěte: Oblékněte dítě do více vrstev, protože nosítko samo o sobě představuje jednu vrstvu oblečení. V chladném počasí věnujte zvláštní pozornost zakrytí hlavy, rukou a nohou.
- Odpočinek: Naslouchejte svému tělu a svému dítěti. Při delším nošení dělejte pravidelné přestávky, abyste se protáhli a změnili polohu nošení.

NASKENUJTE KÓD PRO
KRÁTKÝ VIDEO NÁVOD



ZÁRUKA

Bambeari poskytuje prodlouženou tříletou záruku.

V případě reklamací, vrácení zboží nebo dotazů týkajících se produktů nás prosím kontaktujte nebo zašlete korespondenci na následující adresu:

Bambeari s. r. o.
Plavé Vozokany 135
935 69 Plavé Vozokany
Slovensko

LANGUAGES

English.....	1 - 6
Deutsch.....	7 - 12
Slovensky.....	13 - 18
Česky.....	19 - 24

Join the Bambeari Family! 🐻

Safety is just the beginning of our journey together. We love seeing our carriers in action and hearing your stories of closeness and adventure.

Follow us for daily inspiration, babywearing tips, and a look behind the scenes:

Instagram: @bambeari_carrier

Facebook: Bambeari

Visit our world: www.bambeari.eu

Share your moments with #bambeari





Bambeari

A P P R O V E D B Y M O M

BAMBEARI GO

MODEL SC₀IC₂₆

BAMBAERI S. R. O.
PLAVÉ VOZOKANY ₁₃₅
935 69 PLAVÉ VOZOKANY
SLOVAKIA